

GUFxUF`5na ci b`k YW\gY`h`bUW\`8i VU].
6UmYf`@Yj Yf_i gYb`Yf\`À`h`*`A]``cbYb

GUFxUF`5na ci b`k YW\gY`h`j cb`6UmYf`@Yj Yf_i gYb`ni `G\UVUV
5`!5\`]'bUW\`8i VU]`ZØf`*`A]``cbYb`9i fc"

`K YW\gY``]a `DfcZ]Zi » VU``. `5na ci b `[Y\h`bUW\`
8i VU]`

8Yf`K YW\gY``j cb`GUFxUF`5na ci b`j cb`6UmYf`@Yj Yf_i gYb`ni
G\UVUV`5`!5\`]'b`8i VU]`]gh`Y]bY`VYa Yf_Ybgk YfhY`9bhk]W_i b[`]a
XYi hgW\Yb`i bX`]bhYfbUh]cbU`Yb`i » VU``"9g`UbXY`h`g]W`i a `Y]bY
9bhgW\Y]Xi b[`žX]Y`b]W\h`bi f`XYb`Gd]Y`Yf`VYhf]Zhž`gcbXYfb`Ui W\
X]Y`8mbUa]_`]a `Gdcfhi bX`X]Y`k UW\gYbXY`5bn]Y\i b[g_fUZh`XYf
A Äf_hY`]a `BU\Yb`CghYb`Ui ZhU`Ybh]YfhY`i » VU``gd]Y`Yf`nY][`h"

8]Y`9bhgW\Y]Xi b[` \]bhYf`XYa `HfUbgZYf

5na ci bž`Y]b`&-!`Ä\`f][Yf`GhØfa Yf`Ui g`XYa `fUbz`k YW\gY`hY`j cb
@Yj Yf_i gYbž`k Ug`Ui ZY]bY`a Ø[`]W\Y`I bni Zf]YXYb\Y]h]bbYf\U`V
XYg`HYUa g`cXYf`dYfgØb`]W\Y`i; fØbXY`\]bXYi hYb`_ØbbhY`"Ni`Yhnh
k Uf`5na ci b`Ui Z[fi bX`j cb`HfU]b]b[gdfcV`Ya Yb`Ui Z[YZU`Yb`/Yf
\UhY`Ua `YfghYb`ØZYbh]W\Yb`HfU]b]b[`]b`XYf`JcfVYfY]hi b[`[YZY\`h
i bX`a i gghY`]bX]j]Xi Y``hfU]b]YfYb`"9]bY`gc`W\Y`G]hi Uh]cb`ghY\`h`cZh
]a `Ni gUa a Yb\Ub[`a]h`XYf`Gi W\Y`bUW\`bYi Yb`A Ø[`]W\Y]hYb`ZØf
Gd]Y`Yfž`X]Y`GW\k]Yf][_Y]hYb`\UVYbž`g]W\`]b`]fYb`U_hi Y`Yb
HYUa g`ni`YhUV`]YfYb"

:]bUbn]Y``Y`5gdY_hY`XYg`HfUbgZYfg

A YX]YbVYf]W\hYb`ni Zc`[Y`gc``6UmYf`@Yj Yf_i gYb`ZØf`XYb`HfUbgZYf

Y]bY`Gi a a Y`j cb`gYW`g`A]``cbYb`9i fc`d`i g`a Ò[`]W`Yb`6cb]
Yf\U`hYb``Gc`W`Y`Z]bUbn]Y``Yb`HfUbgU`h]cbYb`g]bX`ZØf`7`i Vg`j cb
[fc»Yf`6YXYi hi b[ž`XU`g]Y`b]W`h`b`i f`U`_hi Y``Y`? Ud]hU`ni ZØggY
XUfghY``Ybž`gcbXYfb`Ui W`X`Ug`Z]bUbn]Y``Y` ; `Y]W`[Yk]W`h`i bX`X]Y
A Ò[`]W`_Y]hYb`ZØf`ni _ØbZh][Y`J`YfdZ]W`hi b[Yb`VYY]bZi ggYb"

8]Y`<]bhYf[fØbXY`XYg`K YW`gY`g

8Yf`K YW`gY`j cb`5na ci b`]gh`VYgcbXYfg`]bhYfYggUbhž`XU`Yf`]b`XYf
j Yf[Ub[YbYb`GU]gcb`Ub`X]Y`5G`F`ca`Ui g[Y`]Y`Yb`k i fXY`i bX
ni j cf`j cb`NYb]h`Gh``DYhYfgVi f[`bUW`8Yi hgW`UbX`_Ua ```b`gY]bYb
` &`9]bg`ÅhnYb`]b`XYf`6i bXYg`][U`Yfn]Y`hY`Yf`ZØbZ`HcfYž`k Ug`gY]bY
V]g`Yf][Y`NY]h`VY]`@Yj Yf`_i gYb`nk Uf`dfcXi`_hj] `a UW`hYž`YXcW`
b]W`h`Ui gY]W`hYž`i a`]`b`XUi Yf`UZh]a`HYUa`ni`U`hYb``5i W`X`Ug
`bhYfYggY`XYg` : 7`GYj]`U`Ub`XYa`Gd]Y`Yf`nY][hž`XUgg`Yg`]b`9i fcdU
Y]bYb`A Uf`_h`ZØf`hU`Ybh]YfhY`GhØfa`Yf`k]Y`5na ci b`[]Vh"

5i gk]f`_i b[Yb`Ui Z`X]Y`7ca a i b]hm`i bX`XYb]bhYfbUh]cbU`Yb` : i » VU``

GY]b`K YW`gY``bUW`8i VU]i bhYfghfY]W`h`X]Y`k UW`gYbXY
6YXYi hi b[`XYf` : i » VU``][Yb`]a`BU`Yb`C`ghYbž`X]Y`ni bY`a`YbX`]b
XYb` : c`_i`g`j`cb`Gd]Y`Yfb`i bX`A`UbU[Yfb`[YfUhYb``8]Y`bYi`Yb
A`Åf`_hY`V]YhYb`b]W`h`b`i`f`i`_fUh]j`Y`J`Yfhf`Å[Yž`gcbXYfb`Ui`W`X]Y
A`Ò[`]W`_Y]hž`Ui`Z`Y]bYf`[fØ»YfYb`]bhYfbUh]cbU`Yb`6Ø`bY`ni`gd]Y`Yb
i bX`XUg`Y][YbY`DfcZ]`ni`gW`ÅfZYb"

`b`g[YgUa`h`fYZY`_h]Yfh`X]YgYf`HfUbgZYf`a`Y`f`U`g`bi`f`Y]bYb`K`YW`gY`
]bbYf`U`V`Y]bYf`@[U``9f`ghY`h`ZØf`Y]bYb`HfYbX`]a`DfcZ]Z`»VU``ž`VY]
XYa`Gd]Y`Yf`ØVYf`@UbXYg[fYbnYb`]\]bk`Y[`bYi`Y`7`UbW`b`gi`W`Yb
i bX`g]W`X`Yb`<YfUi`gZcfXYfi`b[Yb`]b`Y]bYf`g]W`gW`bY``
j`Yf`ÅbXYfbXYb`Gdcfh`UbXgW`UZh`ghY``Yb``5na ci bg`K`YW`gY`ni
G`UVUV`5`!5`\\]gh`gca`]h`b]W`h`b`i`f`Y]bY`dYfgØb`]W`Y`9bhgW`Y]Xi`b[ž
gcbXYfb`Ui`W`Y]b`HY]`Y]bYg[fØ»YfYb`A`i`ghYfgž`XUg`X]Y`Ni`_i`bZh
XYg` : i » VU``g`df`Å[Yb`_ØbbhY"

8YhU]g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY